

ሆ ኮ ከ ኄ ሆ ል ሆ ኮ ኮ

Դաւանթըն պէհէր սաթթըր էշն, պրիհիտ տէֆա-
տա 3, էրիհիտ տէֆատա 2, վէ իւլիէնիւ վէ սա-
ւեր տէֆաւտա 1 էր յըշ. ալըաւաճ տըր:

Մէքթուզ վէ սայրիտ, Պէշ-օղլանաւ տաղը-
տա 4 67 չիւմթըլու խանտէ ԼԵՎԱՆՔ ՀԷ-
ՐՈՒՑ Թապախանէրտէ, Կարապետ 8, Փանոսեան
Խափէ կէտէտիլէնէր տըր:

ԻԻԶԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

ላፕላስ ልዩነት ምሳሌ

1868 ԱՊՐԷԼ 10 ԶԱՐՇԷՄՊԻՆՆ

ԱԼԱՖՐԱՆԳԱ ԱՊՐԻԼ 22

ኒቱሆ 638

ԻՍԹԱՆՊՈԼ ԱՊՐԵԼ 10 .

ՀԱՎԱՏԻՍ ԷԹՐ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՖՐԱՆՍԱ ԳԱՎԱՆԻՆ ՄԷՃԼԻՄԻ

Մ . ԹԻԷՐԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

ሆ-ሲ-ሲ-ሲ-ሲ-ሲ 632 ከፍተኛ ንጉሥ ነው

Մ. Թիերը, Պեննել պեն, Գյուսնան մաթ,
պու աթ սե լայե սիլյե Թի իսթե մեյ գ տեյերե,
Ֆենա պիլ Կիզամամենկի գապալի Նաչ,
գընտա լուլի բիգա կե օսթե բմեքան իսե,
Գյուսնան մաթ պու աթ սե լայե սիլյե Թի իս,
թե մեյ օրմե բիլի տաճա գեկառե թա,
պիլի վե տաճա գեկառե շաեմալ բիպե թա
տառ իսե բիմ:

Հայ պուժքի, Գրասխանի մաթպու աթ
սէրպէսի, սիւնէթի իսթէմէքտէ օլմասընախ,
քեւաթ օլմուշու մուշուր, վէ մէյուսնէ
պիւր նիզամնամէ կէթ իրլիքնէսի իսէ էօլլէ
օլմասընա աշխէսը պիւր իսպաթ սոր
Զինքի Գրասխան, մաթպու աթ սէրպէս,
սիւնէթ իլիէ թազսիլքնէթ լարը գրիթ իկս
թիւիլք թէ քայիկ գոլթնմանտնէ պիւր հիւ
բախիլք թէ թահէթ ըրտուս պուլթնմազը
ընէ նէ տիսէք իտուէկնիլ օնպէշ սէնէտէ
պէրու բէք իյի անպարշ սոր :

Մ․ Կարսինիէ Բաժէս : Ահէ՛լ խուսու
մայիլէ խաղինսի մէկ քիւր ի՛նչ ինաճը
զինատեսի իլէ Վէ՛հմ ու չիսս իթմիլ :
տիր : (Էթ բաֆտան թահսին ալեամէթ :
լէրի :)

Մ. Թիերի ֆրանսահ պիլմէք իսթէր, վէ
հէր շէյի պիլմէք իսթէր : զերս պուտուր
տարմըդա հիւքմ իթմէքուտ օյան ազլ ու
լուտ : Չանն իտէսին քի, պէնիի ասուս
միւստէթի շէմիւհ հադգըննա տալի
թէ համիւն յսի զերք իրմիթ իսթէտի.
կինտէն, իսրաք շէմիւհնէն իծրասը լա,
զամ հէլէն իշէլլին իքմալը պապընտա էլ,
զէմիւհէթի տէքբար օյան վազլթին իշէ
շէմին տալի թէ համիւլլի ճալլը կէօր.
մէկքաւ տիւր : շէօյլէ քի, պիւր աէնտէ
հարըսնալ շէյի պիլ պյտա, վէ պիլ
պյտա իծրասը միւսթին օյան շէյի տա
լին պիւր կինտէ վէ պիւր սաալտա տա
լիէմէքուտ տիւր : Պու սապրըսըզըզը
լիէտլիյէի չարէսի, անճաթ իքի շէյի
հանի տէմիւր շէօյար իտ չափուք սու
թէթտէ մէրի միւս խապէթէյէ մէնուլ
պէս լուսնադտ տէր :

Վաթեճնդե փարիստէն Մարտիրոսեան
 երկիրմի պէշ կենտէ կտորէպիւր իրեն
 չմտի խե՛նկիլմի ստալմ պիւն չօր
 ին օրինմէքտէ տի • վէ լմա Ամբրիգեան
 նկեհօրպա կիտիլմէք իշնէն առուզ օն
 կեննիւ հնքթէ ուգուն պիւր միւտանթ
 առաւ իյէմէքտէ տիր • օրստեա ել
 վէլեթի իւլաօղաստան աճաւզ գըլզ կիւն
 տէ կտորէպիւր խաի • կէրէք բօւլմար
 վէ կէրէք իշէկհրաժրար • Ֆերբի կիպ
 չպօրուզ սուրթմտն ուչուզ կիլմէրլե
 յէ պօթմըն պուրունմարաւ սրլլոր •

Վիճուտի ինտանդն հեր թարախրոր
 դարպաճը օտն սինկրէր մառամնտա ,
 դարլամագտա պուլունն թէլէր ալ-
 թնտա , քիւրբէլարդ, գանն խտրլն քի
 ծանղը պիր ճիւմ հայի քեւալ իթմէքտե
 տիր , վէ առեթա ծանղը պիւ մախլազ

կապի առիթով՝ հեր չէսի իշխանյա խաղերի տար օլմադատ տըր : Ֆազաթի շու Ֆարզ փարսըր քի , մեգքիւր թէէւերն խա պէրէրէի հալընը պիւր քիւնէ իշհագ գր լընը պ վ թէէտսիւր իթմէլիպ , իլւա ախնէ լեւա գէրլընտէ միւ թէ մէտաթն (սպիկելթ) նէ գառտար միլլէթ վ թ առամ վար խէ , քետիՖէսնէ տաթի իշհագ գր լընը պ վ թէէտսիւր իթմէլտէ ախ : (Զօչ խի , չօչ իլի ,) Վէ մեգքիւր թէէէկաՖաթ պիշու տ , պիւր մէրազ էստըրնտն իպտ , բէթ օլմաճըպ , իլւա քիւրլէյի ալըր տա հա զիկտաթ իլւամէթէ շատն վ թ միշ մոնրէրլըր գըրմադատ տըր , չիւնքի էն զալըր պէնթի տաճ , տաճ մէ հապըրնտա խալըր մուճիպ օլմադլն , տալիլտի ին տաթիյէթաթ տաճա զիկտաթ իլէրլէ մէ սինի տաթի մուճիպ օլմադատ տըր : (թէլքուլէն թա հան սէտարսըր :)

խմով, մաթպուսթ խտ, պէնիկ առտեմի հէր չէյտէն խապերտար գըրմաղլուզ մէմուրիյէն թիկ իրմ խալթընտիյէ խառա գըրմը տէնի՝ մալիկի վէլէ, մաթպուսթ զապէսնտե տիլի շուրբը հիքմէ՝ զապէթաւար զուհուրա կէրէրէ, վէ սարպարտառ վէ մէյտանը մու հաքէպէրքտե թարաքնտանս առաւալար բէյտա խոնրէր, հէր չէյտէնէն զինտե խապերտար պուրաւան հիքմէն թիկ զատար ճէմիյէն թիկ պէլէրէյէն իրմէն իրմ թիկ իրմ տիլի տիլ, թիւն ճարար զապէթա սպէսնտե հէր չէրէ վաղըջ օլուպ, բիւապապան կիտէնի կէօրէպիլմէքտե, վէ հիւքիմէ թիլէրին հաքէթիլէրին թաւձիթ տիլգաթ վէ մու հաքէմէլէ տալպիլմէքտե, վէ պինաւէն ալէմէքնտի հպլինէ տալի տիլգաթ խոնրէր, իւռլմաճաղար թարլիլէրին իւրէնմէքտե տիլէրէ :

խմոր, և Գեղեճուկէր, պիտի տալիս պիտի
պիտիւնիլի թաշթը տիրգաւ Դ վէ մու-
հաքէ մէյէ ալմալընը, վէ իշթէ չխմոր
պէն մէսէնին թաւ երբեկնուէն գալ-
լաւաճաշըմ:

Լէյ, նե՞ տերօրինիկ, շու քննախնիկ
պեմագէպանը պարբերաւոր գումարմաբ
լուս չուրքարդինը դագէթարդը օլու
մագլըպտան պղզաթմ քննախնիկ սարֆը
նագալ խեպէլինիախնիկ . մէկըլըն սա
պահարըը հաթարաւան դաւղար դաւղ
մագ, վէ կեօղէրինիկն աշար աշմագ,
իւր խմէլինիկինիկ շէյ, օլ ալէհ ճնմա
թէշէքքի իկմախնիկ գաղէթմ աղար ու
լիւ մալի . վէ մէգքիւր դագէթմ աղարը
օլու մագաւան մաւրաւորնը, ելլէնիկ վա
գըթմ կէշըմէք օմմաւը, իլու քննախ
միղձէ մէսալինճի մախաւսէ օլմուշ օլան
ու մոււմ մէսալինճի ճագըրնաւ քննախ
մալըմալ իլլէմէքաւն իպարէթմ տէլին
մի ալի :

Մեկէնքն մէկքիւր զազեմարտը ու
զունադտան մազանախիկ, բոլեմի իդանքն
մէնք եւս առկա մէնքալ օյմաղլաւ տա-
լիւ, վրէքեթմըզ անընտաւ օլ կիւնկօ
բիւրիւ չ օյունէտըրու ալեամեմիքբիւն
լամազ տէրիւ միտիւ վէ պուտա լմալի
տիւր, չիւնքիւր, ինձիմալ տըր քի քիւնիկ
ունգազ ետըրիւ ին ինէ ինէիմիլ օրտու
դունու գտան, բարապարնդըն հաթիւր Է

չեն, զէ քրիմինոլ տախի տա՛հա գեհաստե
հազգլո օրորող, եվլաոյարքնը խաթլը
իչեն, դերա, դու կիւնքի կիւն, նաար
քի պիգտե տախի հէր եէրտե ասկերի նի
գաւար գոնու լմագատ օյոռն դուռասն,
զէ պիտաւն ալեւ հէրքէսն եվլաոյ եա
մու ազգազ, եարէտիչ, զէ եախտ մու
հա՛նքլը, հանք զվելլմ մաքէրի պլքնտե
զուրաւնադնտնա, մազուրա՛ն պլք
թէ հիքթ կէչիքիչ օրմազ որը (կիւ
լիւ շիւրլէր,)

St-L-7.

ԼԷՀԻՍԹԱՆ ԳՐԱԼԵՂՐԱՆԸ ԼԱՂՎԻ

« Բուսիս տվվելթի պու տեֆա թէք. րարէն Նվրորտա գարշը պիր եէնի հա. գարէթ տուհա աթտը Բուսիս իմրէրա. թորու հադրէթէրի պիր գալմ սալա. երշը իէ, պիր ասէթա ֆերման իէ յ իէնա աշտնամէսին իմգլաւտան տէվ. լէթէրին միթթէֆիդէն քէֆալէթի թաշ. թընաա պուրնան լհհաթան գըրալլը. զընըն վարըզընը նաապտիտ ի յէմիշ տիր :

Պոռնատան ագտեմ Էլբորոտաթի միջ
 Լէթ մէ ճէխլերի , վէ քետֆիյի տէվ
 Լէթլը վիւլը, լարը թարաթնտան , Բու
 սիւանն Լէճխթանն դարըը ճէր պիւր հա
 զարաթը իյնն առէմի խաշնուտուզը ու
 լարը պիտաէֆաթը իզճար Իյլէմի օլտուդ
 լարը մալիւմ օլտուղու հայտէ , պու տե
 իս Բուտան տէվ Լէթխնն թէքուրէն պու
 թէշէպպիսաթը , Էլբորաքան նէ տիւր
 ճէ աղլը կէլիւզ ֆէնա թէէսիթ իտէճէ
 կին ֆուրզ իթմլը բլը զօլպ աղը ,

Բուսիս խմբերամթոռնուն պու ջիւս.
Թախլը ընա պիգ թէաճիպ իտր ի
աիք, էկէրչի պու աեւլէթ Էվրդու
էհալիլէրինին ճընը պզզուլմուէ օլմու.
սը իթիգատընտա պուլունմազտա տըր
կիպի կէօրնամէա իտի վէ պու տալթ
« պիթինճի Բէթրօնուն վասիէթթնամէա »
Թապիթ օլունան Բուսիս բոլ իթիգատընըն
մէշլուր լալիհաարնտա մուգալէտ աիթ

Սյուլվերը ճընարնա դարչրելթժէջ օլան
րէամի վէ ետխտ նիմ րէամի դաղէթամար
տայիմա վէ Հէր նէվի սուրէթտէ, Լվ-
րօրա միւլէթլրիինն պօզուղ միւլէթլր
օլտուղունու պէեանտէն տուր օլմանըպ,
Լվրօրալրարա « չիւրիմիւլ Լվրօրա »
սրֆաթմընր վլրմէքտէ, վէ պու թարիդ
իւլ տնլրի ող իզ Բուսիանն իսթիհլա-
եա շտան Հայինէ թէշսլմ իթմէքլիեւ
չալլմադտա աըրար :

Խլթէ էմբօրանըն Րուսիա իմընքա-
ծօրոպդունս գաղջը իշխիրպզ վէ էմբիր
իթիտայ իւզրէ տավրանմութըն սէմէ-
րէլերի պունչար տըր : Խլթէ զասպ ու
զարայթ իլ վէ զասպ ու զարայթ իճրա
իթմէք իչին իշատս օլունհուշ օլնն պու
տէվլլթի, պունտան 13 սենէ ագտեմ
ամուհումուզտու թուլթմուշ վէ պլր բուշ-
լուզ շիչէ մագամընտա երէ պորուպ

Լարէլեեկիւր իքէն , պունու իթմեեէ-
րէք անը աճրմը վէ սարֆը նազար իլէ
միւսասաեէ իթմիլ օրմամըլըն մալի պու
կիւն պիզէ դաշա օրուեօր :

Ի՜նչ հիսթան գրքավաճառի իսմինի,
 րէմէն խարթաւարտան սիլիպ նապէտիտ
 օլմաւարը վէ եւերինէ Վիլի-է-էնայաթը
 իսմի վերլմէսինի Էմր իտէն ֆիզմանը, Ի՜նչ
 հիսթանընսուն իսլիլալը հէնկեանընտան
 րընէն Կօրչազօն թաւաֆընտան Ի-վ րօթա
 տէվլէթլերինէ խիթապէն եազըլլան թա՜հ-
 դիրամիդ վէ եախստ իսթիհզաքեաթի
 նաւէլը իլէ եան պէ եան կէթիլերէք
 րուպար օլունտուգաու, շիտիլքէ ճալին նէ
 տէրէճէ աղըր վէ թէհլիքէլի օլտուղուն
 տէրչըլպապիլիլի Բուպար, քէնտի քէնտի-
 լիլիլի տիւնեատէ էն գիեաւտէ գուլ-
 վէթիլ զանն իթմէքտէ օլուպ, ագը-
 պէթթեաթ քէնտիլիքլերինտէն իսքեաթ
 օլմուշար աթը քի, Ի-վ րօթա կէվլէթլի
 վէ նիֆազ իլլինտէ վէ քէնտիլի մատթի
 մէնֆաւաթլարա վերմիշ օլտուղունտան
 քէնտիլերէ գարչը հէշ պիլը շէյ եաւաղա
 միւզթէտիլ տէյլի տիլ • իստի էկերչ
 վազթիտէ հէր պիլը շէյի թէսվիեեե
 միւզթէտիլ օլմաուդ իսէք, Մօսկօֆ ճընաը-
 նըն իշպու քէօթ քէօրունա իթիգաւտըն
 տան մէտնիսիէլթ վէ սերպէսիէթ իլլին ի-
 շըրտալէ չօր պիւլիլք խաւաթաթ ճաւաղ
 օլմաուգ աթ •

Պու. Էյլբ. պիր սահէհէք տիր քէ
պիզ չօղսան պերու թանրմըշըղ տրը
Պիզ սուհնուն պաղասընը արգու իտէն
լէրտէնիզ, վէ ՎՊօրա իշին, ուղուն
միւտտիթ իսթիրահալթ վէ սէաստէթի
հալտէ պուրնսմասը վէ քնտի մաստի
վէ մանկվի սերվէթինին թէվսիի իլէ վիս-
ղըթ կէչիրմսսինի արգու իտերիզ . լա-
քին քետֆֆէյի աղըլըլը զաթլար իլէ
պերասպըր պիզիմ պու արգու վէ իւմի-
տիմիզ , սնծաղ պիր շարթ իլէ վիծու-
տէ կէլէպիիր :

Նորաբեր Յիկմենկէր ուփագ պիւր
միւլէթ իբն, հէր ստաթ քննտիւրիւն
զարդ իտէճէք օլուն Ովկիանոս տէնիդ է.
նին ճօշմարնա զարշը, հիսարլար չէք.
րէք, պարունտան էօթէյ, կէշմէնէճէքն
տէտիւր. վէ պու վէճն իւն էմին օլ.
տուլար, Պիգ տաթի պիւր կիւն պիգ.
զարդ իտէպիւր պիւր տէնիգտէն թէճ-
տիտ կէօրմէքն յիգ. իմտի էլլօրա, Յի-
կմենկ միւլէթի կիպի, Պալէթիքտէն Պա-
րուտէնիգէ գաւար, լէհիվտին գըրա-
լըրնը մէյտանն չըգարուրաք, Վուսի-
տա գարշը հիսար չէքմէլէ տիւր, վէ իշ-
թէ անճագ օլ վագըթ իսթիւրաշաթը հալ-
իւզըն լթարիգի մէտէնիւնէթտէ տէվամ
իտիպ, Ալմանէտ, վէ Շարգ մէտէլէրի
դաթիւն հալլ օլմուշ օլուր, վէ ճէնկ
թէշլէթէքննէ ոսն տէֆա օլարագ պիւր
ճէնկ իւն խիթմա վէրէլը. Վէ իշթի-
օլ վագըթ իվլօրա տէվլէթիւրի սաղքի-
րէ, միւշտաճ պարունմարդլարրնտան

